



**Department of
Education**

Chancellor Richard A. Carranza

11 février 2020

Chères familles,

Chaque jour, les éducateurs, les élèves et les familles de toute la ville travaillent dur pour garantir des environnements accueillants et inclusifs pour tous dans nos écoles, libres de toute discrimination ou intolérance. L'antisémitisme, le racisme ou la haine n'ont pas leur place dans les écoles publiques de la Ville de New York.

Cet engagement est réel dans nos salles de classes, couloirs et cours d'école où nous travaillons activement pour que les élèves, le personnel et les familles s'affirment. Cette tâche nous incombe à tous — et tout le monde a un rôle à jouer.

Dans le cadre de cet effort, le Département de l'Éducation de la Ville de New York (DOE) continue de fournir des ressources aux écoles et aux familles qui encouragent la prise de conscience et la compréhension des diverses communautés de notre ville, et qui prouvent la force destructrice de la haine. Afin d'honorer cet engagement et pour poursuivre ce travail important, nous sommes heureux de vous annoncer que le DOE a étendu son partenariat avec le Museum of Jewish Heritage – A Living Memorial to the Holocaust.

À compter de demain et jusqu'au 30 août 2020, tous les élèves des écoles publiques de la Ville de New York pourront visiter gratuitement le musée avec trois membres de leur famille maximum.

Le Museum of Jewish Heritage – A Living Memorial to the Holocaust se trouve au 36 Battery Place à Battery Park City dans Manhattan, à quelques pas de plusieurs lignes de métro.

À votre arrivée, veuillez vous rendre au bureau des services aux visiteurs du musée et présentez un justificatif d'inscription en cours à une école publique de NYC (ID de l'élève ou bulletin scolaire le plus récent), ce qui est obligatoire. La visite comprend un audioguide, disponible en anglais, espagnol, français, hébreu, mandarin, allemand, polonais, et russe.

Pour en savoir plus sur la visite au musée, notamment sur les horaires et les jours de fermeture, veuillez consulter leur site (<https://mjhnyc.org/visitor-information>) (disponible uniquement en anglais). Pensez à lire les informations sur les nombreuses expositions et choisissez ce qui convient le mieux à votre famille, en gardant à l'esprit l'âge des enfants.

La Ville de New York est la plus grande ville au monde, et notre système scolaire est le système le plus exceptionnel du pays grâce à l'incroyable diversité de notre communauté. Nous sommes tous New-Yorkais et en tant que tels, nous voulons aller au-delà de la tolérance et de l'acceptation pour créer un lieu de célébration et d'inclusion actives dans chaque salle de classe, dans chaque école.

Nous espérons que vous profiterez de cette importante opportunité.

Dans l'unité,

Richard A. Carranza